



1 SAFETY INFORMATION

1.1 SAFETY INFORMATION


NOTE!

- Only use the CAN communication module (CFW320-CCAN) on WEG CFW320 series inverters.
- It is recommended to read the CFW320 manual before installing or operating this accessory.
- This guide contains important information regarding the proper understanding and correct operation of this module.


WARNING!

Contains parts and assemblies susceptible to damage by electrostatic discharge (ESD).

1.2 PRELIMINARY RECOMMENDATIONS


ATTENTION!

- Always disconnect the general power supply before connecting or disconnecting the accessories of the CFW320 frequency inverter.
- Wait for at least 10 minutes for the full discharge of the inverter.

2 GENERAL INFORMATION

This guide provides directions for the installation, configuration and operation of the CAN communication module (CFW320-CCAN).

3 PACKAGE CONTENT

Upon receiving the product, check if the package contains:

- Accessory in anti-static package.

4 INSTALLATION OF THE ACCESSORY

The CFW320-CCAN is easily connected to the CFW320 frequency inverter by means of the plug-and-play concept. The procedures below must be observed for the proper installation and start-up:

1. With the inverter de-energized, remove the inverter communication accessory cover ([Figure A.1\(a\)](#)).
2. Fit the accessory to be installed as shown in [Figure A.1\(b\)](#).
3. Power up the inverter.

5 CONFIGURATIONS

The CFW320-CCAN communication module has a 5-way connector with the following characteristics:

- It enables the CANopen and DeviceNet communication of the product.
- It has communication network interface with galvanic isolation and differential signal, providing more robustness against electromagnetic interference.
- It allows the connection of up to 64 devices to the same segment. A great number of devices can be connected by using repeaters. The limit of devices that can be connected to the network depends on the used protocol.
- Maximum bus length of 1000 meters.
- It requires an external power supply between pins 25 and 29 ([Figure A.2](#)) of the network connector. The data for individual consumption and input voltage are shown in [Table 5.2](#).

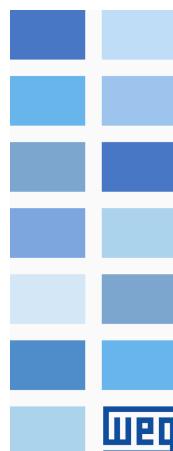
CAN Communication Module

Módulo de Comunicación CAN

Módulo de Comunicação CAN

CFW320-CCAN

Installation, Configuration and Operation Guide
Guía de Instalación, Configuración y Operación
Guia de Instalação, Configuração e Operação



The alarm, fault and status indications of the communication are made through the HMI and parameters of the product. For further details refer to the programming manual of the CFW320 and CANopen user's manual.

Table 5.1: CAN interface connector pinout

Connector	Description
25	V (-)
26	CAN_L
27	Shield
28	CAN_H
29	V (+)

Table 5.2: CAN interface supply characteristics

Power Supply (VDC)		
Minimum	Maximum	Recommended
11	30	24
Current (mA)		
Typical	Maximum	
30	50	

In order to connect the CFW320 frequency inverter using this module, the following items must be observed:

- It is recommended the use of specific cables for CANopen and DeviceNet network.
- The grounding of the cable shield must be done in one point only, thus avoiding long current loops. This point is normally the network power supply. If more than one power supply is present, only one of them must be connected to the protective earth.
- Installation of the termination resistors only at the ends of the main bus, even if there are derivations.
- The power supply of the network must be able to supply current enough to feed all the transceivers of the equipments. The CFW320-CCAN module consumes about 50 mA.

For further details about the installation of the CANopen and DeviceNet communication network, refer to the user manual of the CANopen and DeviceNet, respectively.


NOTE!

The software version of the CFW320-CCAN can be viewed in parameter P025 of the CFW320 inverter.


ATTENTION!

For the proper operation of the CFW320 inverter with the CFW320-CCAN module, parameters P308, P310, P311 and P312 must be programmed with the factory settings. For further details, refer to the programming manual of the CFW320.

1 INFORMACIONES DE SEGURIDAD

1.1 AVISOS DE SEGURIDAD


NOTA!

- Solamente utilizar el módulo de comunicación (CFW320-CCAN) en los convertidores WEG serie CFW320.
- Se recomienda la lectura del manual del usuario del CFW320 de instalar o operar ese accesorio.
- El contenido de esta guía provee informaciones para el correcto entendimiento y el buen funcionamiento de este módulo.


ATENCIÓN!

Contiene piezas y componentes susceptibles de sufrir daños por descarga electrostática.

1.2 RECOMENDACIONES PRELIMINARES


ATTENCIÓN!

- Siempre desconecte la alimentación general antes de conectar o desconectar los accesorios del convertidor de frecuencia CFW320.
- Aguarde por al menos 10 minutos para garantizar la desenergización completa del convertidor.

2 INFORMACIONES GENERALES

Esta guía orienta en la instalación, configuración y operación del módulo de comunicación CAN (CFW320-CCAN).

3 CONTENIDO DEL EMBALAJE

Al recibir el producto, verificar si el embalaje contiene:

- Accesorio en embalaje antiestático.

4 INSTALACIÓN DEL ACCESORIO

El CFW320-CCAN es fácilmente conectado al convertidor de frecuencia CFW320 utilizando el concepto "plug-and-play". Los procedimientos de abajo deben ser seguidos para la correcta instalación y puesta en funcionamiento:

1. Con el convertidor sin tensión, retire la tapa de los accesorios de comunicación del convertidor ([Figura A.1\(a\)](#)).
2. Encaje el accesorio a ser instalado, conforme es indicado en la [Figura A.1\(b\)](#).
3. Energice el convertidor.

5 CONFIGURACIONES

El módulo de comunicación CFW320-CCAN posee un conector de 5 vías para comunicación CAN con las siguientes características:

- Posibilita la comunicación CANopen y DeviceNet en el producto.
- Posee Interfaz de red de comunicación aislada galvánicamente y con señal diferencial, otorgando mayor robustez contra interferencia electromagnética.
- Permite la conexión de hasta 64 dispositivos en el mismo segmento. Puede ser conectada una cantidad mayor de dispositivos, con el uso de repetidores. El número límite de equipos que pueden ser conectados en la red también depende del protocolo utilizado.
- Longitud máxima de 1000 metros del embarrado.



Necesita una tensión de alimentación externa entre los pernos 25 y 29 (Figura A.2) del conector de la red. Los datos para consumo individual y tensión de entrada son presentados en la Tabla 5.2.

Las indicaciones de alarmas, fallas y estados de la comunicación son hechas a través de la HMI y de los parámetros del producto. Por más detalles, consulte el manual de programación del CFW320 y manual de comunicación CANopen.

Tabla 5.1: Terminales del conector para interfaz CAN

Conector	Descripción
25 V (-)	Polo negativo da fonte de alimentação
26 CAN_L	Sinal de comunicação CAN_L
27 Shield	Blindagem do cabo
28 CAN_H	Sinal de comunicação CAN_H
29 V (+)	Polo positivo da fonte de alimentação

Tabla 5.2: Características de la alimentación para interfase CAN

Tensão de Alimentação (VCC)		
Mínimo	Máximo	Recomendado
11	30	24
Corrente (mA)		
Típico	Máximo	
30	50	

Para la conexión del convertidor de frecuencia CFW320, utilizando este módulo, deben ser observados los siguientes puntos:

- Se recomienda la utilización de cables específicos para red CANopen y DeviceNet.
- Puesta a tierra de la malla del cable (blindaje) solamente en un punto, evitando loops de corriente. Este punto suele ser la propia fuente de alimentación de la red. Si existe más de una fuente de alimentación, solamente una de ellas deberá estar conectada a tierra de protección.
- Instalación de resistores de terminación: solamente en los extremos del barramento principal, aunque existan derivaciones.
- La fuente de alimentación de la red debe ser capaz de suministrar corriente para alimentar todos los transceivers de los equipos. El módulo CFW320-CCAN consume aproximadamente 50 mA.

Para más detalles sobre la instalación de la red y la comunicación CANopen y DeviceNet, consulte el manual del usuario del CANopen y DeviceNet, respectivamente.

**NOTA!**

La versión de software del accesorio CFW320-CCAN puede ser visualizada en el parámetro P025 del convertidor CFW320.

**ATENCIÓN!**

Para el correcto funcionamiento del convertidor CFW320 con el módulo CFW320-CCAN, los parámetros P308, P310, P311 y P312 deben estar ajustados con los valores estándar de fábrica. Por más detalles, consulte el manual de programación del CFW320.

1 INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

1.1 AVISOS DE SEGURANÇA

**NOTA!**

- Somente utilizar o módulo de comunicação CAN (CFW320-CCAN) nos inversores WEG série CFW320.
- Recomenda-se a leitura do manual do usuário do CFW320 antes de instalar ou operar esse acessório.
- O conteúdo deste guia fornece informações importantes para o correto entendimento e bom funcionamento deste módulo.

**ATENÇÃO!**

Contém peças e componentes suscetíveis a danos por descarga eletrostática.

1.2 RECOMENDAÇÕES PRELIMINARES

**ATENÇÃO!**

- Sempre desconecte a alimentação geral antes de conectar ou desconectar os acessórios do inversor de frequência CFW320.
- Aguarde pelo menos 10 minutos para garantir a desenergização completa do inversor.

2 INFORMAÇÕES GERAIS

Este guia orienta na instalação, configuração e operação do módulo de comunicação CAN (CFW320-CCAN).

3 CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Ao receber o produto, verificar se a embalagem contém:

- Acessório em embalagem anti-estática.

4 INSTALAÇÃO DO ACESSÓRIO

O CFW320-CCAN é facilmente conectado ao inversor de frequência CFW320 utilizando o conceito "plug-and-play". Os procedimentos abaixo devem ser seguidos para a correta instalação e colocação em funcionamento:

1. Com o inversor desenergizado, retire a tampa de acessórios de comunicação do inversor (Figura A.1(a)).
2. Encaixe o acessório a ser instalado conforme indicado na Figura A.1(b).
3. Energize o inversor.

5 CONFIGURAÇÕES

O módulo de comunicação CFW320-CCAN possui um conector de 5 vias para comunicação CAN com as seguintes características:

- Possibilita a comunicação CANopen e DeviceNet no produto.
- Possui interface de rede de comunicação isolada galvanicamente e com sinal diferencial, conferindo maior robustez contra interferência eletromagnética.
- Permite a conexão de até 64 dispositivos no mesmo segmento. Uma quantidade maior de dispositivos pode ser conectada com o uso de repetidores. O número limite de equipamentos que podem ser conectados na rede também depende do protocolo utilizado.
- Comprimento máximo do barramento é de 1000 metros.

APPENDIX A - FIGURES ANEXO A - FIGURAS

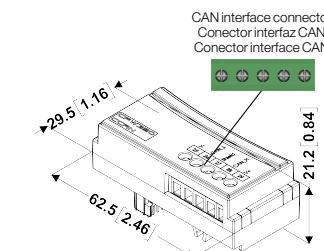


(a) Removal of the communication accessory cover
(a) Remoción de la tapa de accesorios de comunicación
(a) Remoção da tampa de acessórios de comunicação



(b) Accessory connection
(b) Conexión del accesorio
(b) Conexão do acessório

Figure A.1: (a) to (b) Installation of accessory
Figura A.1: (a) a (b) Instalación del accesorio
Figura A.1: (a) a (b) Instalação do acessório



CAN interface connector
Conector interfaz CAN
Conector interface CAN

NOTA!
A versão de software do acessório CFW320-CCAN pode ser visualizada no parâmetro P025 do inversor CFW320.

Figure A.2: Accessory dimensions in mm [in] and connectors location
Figura A.2: Dimensiones del accesorio en mm [in] y localización de los conectadores
Figura A.2: Dimensões do acessório em mm [in] e localização dos conectores